



GOETHE-GESELLSCHAFT  
IN WEIMAR

– gegründet 1885 –

# Goethe und die Natur

***Staunen – Forschen –  
Mitempfinden***

89. Hauptversammlung  
in Weimar

13. – 15. Juni 2025

PROGRAMM



---

# Goethe und die Natur

**Staunen – Forschen –  
Mitempfinden**



die Natur [...] hat immer Recht, und  
die Fehler und Irrtümer sind immer  
des Menschen

*(zu Eckermann am 13. Februar 1829)*

---

Jugend- und Kulturzentrum mon ami, Saal

**SYMPOSIUM JUNGE GOETHEFORSCHUNG**

Konzeption und Leitung:

Lina Sens (Braunschweig)

Dr. Diana Stört (Berlin)

9:00 – 9:15 Uhr

*Begrüßung*

durch den Präsidenten der Goethe-Gesellschaft

**Prof. Dr. Stefan Matuschek** (Jena)

9:15 – 9:30 Uhr

*Einführende Worte*

durch **Lina Sens** (Braunschweig) und

**Dr. Diana Stört** (Berlin)

9:30 – 10:00 Uhr

**Inge Heinemann** (Mainz)

„Neuer und mächtiger dringt leuchtend die Flamme  
hinauf“. Asymmetrische Gegensätze in Goethes  
Distichen über Licht und Dunkelheit

10:00 – 10:30 Uhr

**Bumkyoung Kim** (Bamberg)

Faust, der Vergessliche. Diskontinuität und Einheit  
des Dramas

10:30 – 11:00 Uhr    Kaffeepause

11:00 – 11:30 Uhr

**Dr. Prashant Kumar Pandey** (Prayagraj)

Zwischen Faszination und Entzauberung – Das  
Italienbild in den Werken von Goethe und Herder



11:30 – 12:00 Uhr

**Dr. Lydia Rammerstorfer** (Wien)

Lebensmosaik. Johann Wolfgang Goethes

Poetik der Künstlerbiographie am Beispiel des  
*Benvenuto Cellini* in Friedrich Schillers *Horen*

12:00 – 12:30 Uhr

**Dennis Schäfer** (Princeton)

Ernst Wolfgang Behrisch, das *Buch Annette* und

*Dichtung und Wahrheit*: Überlegungen zum Ama-  
nuensis in Goethes Leben und Werk

12:30 – 14:00 Uhr    Mittagspause

14:00 – 14:30 Uhr

**Kimberley Wegner** (Bamberg)

Die Rolle von Goethes Bibliothek beim

Entstehungsprozess der *Italienischen Reise*

---

Abb. 2: Jugend- und Kulturzentrum *mon ami* am Goetheplatz in Weimar



14:30 – 15:00 Uhr

**Irene Bitinas** (Wien)

*Faust*-Rezeption in der brasilianischen Literatur

15:00 – 15:30 Uhr    Kaffeepause

15:30 – 16:00 Uhr

**Dr. Julianna Redlich** (Wrocław)

Zur Rezeptionsgeschichte von *Die Leiden des jungen Werthers* in Polen seit dem 19. Jahrhundert samt einer Übersetzungskritik. Mit Ausblick auf eine Neuübersetzung

16:00 – 16:30 Uhr

**Davina Beck** (Mainz)

„Aber wer ist er?“ Goethe als Figur in der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur

16:30 – 17:00 Uhr

Abschlussdiskussion

mit **Lina Sens** und **Dr. Diana Stört**

*Jugend- und Kulturzentrum mon ami, Saalcafé*

16:30 – 17:30 Uhr

**Begegnungstreffen der Referentinnen,  
Referenten und Diskussionsleitung**

Begrüßung zur 89. Hauptversammlung  
(*geschlossene Veranstaltung*)

*congress centrum weimarhalle, Seminargebäude*

Einlass: 17:30 Uhr

18:00 – 22:00 Uhr

**ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG  
UND EMPFANG**

*musikalischer Auftakt*

Joseph Haydn (1732–1809): Streichquartett in  
G-Moll (Op. 74/3) – 1. Allegro

Magdalena Kleinjung (vl), Marie Mrosek (vl),  
Paula Elsner (va), Robert Schlotter (vc)

Musik-Gymnasium Schloss Belvedere (Weimar)

*Begrüßung*

durch den Präsidenten der Goethe-Gesellschaft

**Prof. Dr. Stefan Matuschek** (Jena)

*Grußworte*

*musikalisches Zwischenspiel*

Erwin Schulhoff (1894–1942): Fünf Stücke  
für Streichquartett (WV 68, 1923) –

4. Tango, 5. Tarantella

*Festvortrag*

**Prof. Dr. Heinrich Detering** (Göttingen)

Die Erde und das Kapital: Karl Marx liest Goethe

*Verleihung der Goethe-Medaille*

an **Prof. Dr. Aeka Ishihara** (Tokio)

Laudatio: **Dr. Dr. h. c. mult. Manfred Osten**

Dankeswort der Geehrten

FREITAG, 13. JUNI 2025

---

*Verleihung der Goethe-Medaille*  
an **Prof. Dr. Heinrich Detering** (Göttingen)

Laudatio: **Prof. Dr. Frieder von Ammon**

Dankeswort des Geehrten

anschließend Sektempfang

---

Abb. 3: Stadtschloss Weimar



**WISSENSCHAFTLICHE KONFERENZ**  
Thema: ***Goethe und die Natur. Staunen –  
Forschen – Mitempfinden***

9:00 – 10:00 Uhr

**ARBEITSGRUPPEN A UND B**

ARBEITSGRUPPE A

***Zum Sehen geboren, zum Kämpfen bestellt?  
Goethes Naturforschung heute***

Referentin: Prof. Dr. Eva Geulen (Berlin)

Diskussionsleiterin: Prof. Dr. Paola Paumgardhen (Neapel)

ARBEITSGRUPPE B

***Goethe und die Natur: Proto-ökologisches  
Denken um 1800***

Referentin: Prof. Dr. Heather Sullivan  
(San Antonio)

Diskussionsleiterin: Prof. Dr. Vibha Surana (Mumbai)

10:15 – 11:15 Uhr

**ARBEITSGRUPPEN C UND D**

ARBEITSGRUPPE C

***Poetische Kosmologie: Sonne, Mond und  
Sterne in Goethes dichterischem Werk***

Referent: Prof. Dr. Ernst Osterkamp (Berlin)

Diskussionsleiterin: Prof. Dr. Marisa Siguan (Barcelona)

ARBEITSGRUPPE D

***„Als die Natur sich in sich selbst gegrün-  
det ...“. Uranfang und Endzeit in Goethes  
geologischen Studien***

Referentin: Dr. Margrit Wyder (Zürich)

Diskussionsleiter: Prof. Dr. Guanghua Mo (Chengdu)

11:30 – 12:30 Uhr

**ARBEITSGRUPPEN E UND F**

ARBEITSGRUPPE E

***Goethes Kartensammlung und die  
Geschichte der Geographie in seiner Zeit***

Referentin: Prof. Dr. Aeka Ishihara (Tokio)  
Diskussionsleiter: Prof. Dr. Raymond Heitz (Metz)

ARBEITSGRUPPE F

***Geschichte einer alten Grille. Goethe und  
die Zeitlichkeit der Natur***

Referent: Prof. Dr. Thomas Steinfeld (Skillinge)  
Diskussionsleiter: Prof. Dr. Wojciech Kunicki (Wrocław)

---

*Jugend- und Kulturzentrum mon ami, Saal*

14:00 – 15:30 Uhr

**NATUR DICHTEN. GOETHE UND  
DIE GEGENWART**

Podium mit

Dr. Daniela Danz (Kranichfeld)  
Prof. Dr. Heinrich Detering (Göttingen)  
Prof. Dr. Dirk von Petersdorff (Jena)  
Dr. Sophie Reyer (Baden)

Moderation:

Prof. Dr. Paula Wojcik (Wien) und  
Prof. Dr. Frieder von Ammon (München)

*Jugend- und Kulturzentrum mon ami, Saal*

16:00 – 17:30 Uhr

**TREFFEN DER VORSITZENDEN  
DER DEUTSCHEN GOETHE-  
GESELLSCHAFTEN**

*(geschlossene Veranstaltung)*

---

*Schiller-Museum*

18:30 und 19:30 Uhr

Kuratorinnenführung durch die zentrale  
Ausstellung zum Themenjahr der Klassik  
Stiftung Weimar „**Faust. Eine Ausstellung**“

---

*Herzogin Anna Amalia Bibliothek, Vulpius-Galerie*

18:30 und 19:30 Uhr

Kuratorinnenführung durch die Ausstellung  
„**Schätze der Faust-Sammlung der Herzogin  
Anna Amalia Bibliothek**“

---

*Goethe- und Schiller-Archiv und Goethe-Nationalmuseum*

18:30 Uhr

**Goethes Metamorphosenlehre. Ausstellungs-  
stücke aus dem Goethe- und Schiller-Archiv  
und den naturwissenschaftlichen Sammlungen**

Die Führung besteht aus zwei Teilen im Goethe-  
Nationalmuseum und im Goethe- und Schiller-  
Archiv. Wir bitten Sie den Fußweg vom einen Teil  
der Führung zum zweiten selbstständig anzutreten.  
Wo für Sie die Führung beginnt, teilen wir  
Ihnen zu Beginn der Hauptversammlung im  
Tagungsbüro mit.

---

*Deutsches Nationaltheater – Sommertheater am E-Werk (open air)*

19:00 Uhr

**Die Zauberflöte. Oper von Wolfgang Amadeus Mozart**

Große Oper draußen: Die jungen Liebenden Tamino und Pamina sowie Papageno und Papagena begeben sich auf eine fantastische und herrlich verwirrende Abenteuerreise zueinander und auf die Suche nach ihrem eigenen Platz in der Welt; voller Humor, Tiefsinn und mit der genialen Musik Mozarts. Eine Adaption des bekanntesten Werks der Operngeschichte in der Regie von Anna Weber und ihrem Team als mitreißendes Sommerspektakel unter freiem Himmel.

---

*Theater im Gewölbe*

21:00 Uhr

**Goethes Faust. Eine spielerische Annäherung**

Zwei junge Schauspieler und ein altes Stück: Was macht das mit ihnen? Und was machen sie mit dem Stück, das voller Irrungen und Rätsel steckt? Lebensentwurf, Zeitreise, Menschheitsutopie und der ewige Drang nach Erkenntnis – Erleben Sie Goethes epochales Opus auf Weimars kleinster Bühne in einer komödiantischen Annäherung! In der Inszenierung von Regine Heintze spielen Elisabeth Möckel und Martin Bertram.

---

*Goethe-Wohnhaus und Goethe-Nationalmuseum*

19:00 – 0:00 Uhr

**Geselliger Abend im Garten des Goethe-Wohnhauses.**

Das Goethe-Wohnhaus wird vor seiner Schließung 2026 den gesamten Abend exklusiv für Sie geöffnet sein. Auch die „Faust“-Ausstellungen im Goethe-Nationalmuseum und im Schiller-Museum können Sie dank verlängerter Öffnungszeiten in Ruhe besuchen. Im Garten des Goethe-Wohnhauses gibt es Getränke in geselliger Runde.

---



*Jugend- und Kulturzentrum mon ami, Saal*

9:00 – 12:00 Uhr (Einlass: 8:30 Uhr)

**ORDENTLICHE  
MITGLIEDERVERSAMMLUNG**  
Abstimmung nur mit Mitgliedskarte

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Verleihung der Ehrenmitgliedschaften
4. Tätigkeitsbericht des Präsidenten
5. Geschäftsbericht des Schatzmeisters
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache zu den Berichten
8. Antrag auf Entlastung des Vorstands
9. Antrag auf Entlastung der Kassenprüfer
10. Anpassung der Mitgliedsbeiträge für Mitglieder im Ausland
11. Neustrukturierung der Hauptversammlung
12. Verschiedenes

**Änderungsanträge zur Tagesordnung** senden Sie bitte **bis zum 16. Mai 2025** (Poststempel) an den Präsidenten. Später eingereichte Anträge bedürfen der Zustimmung der Mitgliederversammlung.



Abb. 4: Das Goethe-Nationalmuseum in Weimar

13:30 – 17:00 Uhr

**EXKURSION ZUM GOETHE-LABORATORIUM UND ZUM BOTANISCHEN GARTEN IN JENA**

Die Exkursion führt ins benachbarte Jena. Dort besichtigen wir das neu eröffnete „Goethe-Laboratorium“ im ehemaligen Inspektorhaus des Botanischen Gartens, das sich den vielfältigen naturwissenschaftlichen Interessen und Forschungen Goethes widmet, und besuchen den Botanischen Garten. Bei erhöhter Nachfrage teilen wir die Teilnehmerinnen und Teilnehmer in verschiedene Gruppen ein und verteilen sie auf die angebotenen Führungen durch Laboratorium und Garten.

Start mit dem Reisebus vor dem mon ami: 13:30 Uhr

Rückfahrt in Jena: 16:30 Uhr

(geplante Ankunft in Weimar 17:00 Uhr)

---

*Abb. 5: Goethes Gartenhaus im Ilmpark Weimar*



*Ausstellungen*

**AUSSTELLUNGSEMPFEHLUNGEN**

***Faust. Eine Ausstellung***

Hauptausstellung im Schillermuseum  
Schillerstraße 12, 99423 Weimar  
Interventionen in den Dichtershäusern und im  
Goethe-Nationalmuseum  
Frauenplan 1, 99423 Weimar

***Experiment Faust. Wissenskontexte und  
Schreibprozesse***

Goethe- und Schiller-Archiv, Jenaer Straße 1,  
99425 Weimar

***Schätze der Faust-Sammlung –  
Präsentation von Originalen aus  
der Herzogin Anna Amalia Bibliothek***

Herzogin Anna Amalia Bibliothek,  
Vulpius-Galerie  
Platz der Demokratie 1, 99423 Weimar

***Oskar Schlemmers Bühnenbild zu  
„Don Juan und Faust“. Das „Abschieds-  
debüt“ eines Bauhaus-Meisters in Weimar***

Bauhaus-Museum Weimar  
Stéphane-Hessel-Platz 1, 99423 Weimar

***Nietzsche, Goethe, Faust***

Nietzsche-Archiv  
Humboldtstraße 36, 99425 Weimar

### TAGUNGSBÜRO

Das Tagungsbüro im Jugend- und Kulturzentrum mon ami,  
Goetheplatz 11, 99423 Weimar,

ist wie folgt geöffnet:

Donnerstag, 12. Juni	16:00 – 19:00 Uhr
Freitag, 13. Juni	8:30 – 18:00 Uhr
Samstag, 14. Juni	8:30 – 14:30 Uhr

und während der Öffnungszeiten zu erreichen unter:

Telefon: 0 36 43 – 20 20 50.

Im Tagungsbüro erhalten Sie die Karten für die von Ihnen gebuchten Veranstaltungen. Falls Sie die Kosten für die Tagung und die Karten vorher nicht an uns überwiesen haben, können Sie diese im Tagungsbüro begleichen.

*Bitte führen Sie die Karte für die jeweilige Veranstaltung bei sich, da ein Einlass nur mit Karte erfolgt.*

Die Veranstaltungsorte, die im Programmheft noch nicht festgelegt wurden, entnehmen Sie bitte den Konferenzmaterialien, die im Tagungsbüro ausliegen.

Sie haben noch Fragen? Dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf:

Goethe-Gesellschaft in Weimar e. V.  
Burgplatz 4  
99423 Weimar  
Telefon: 0 36 43 – 20 20 50  
E-Mail: [info@goethe-gesellschaft.de](mailto:info@goethe-gesellschaft.de)  
[www.goethe-gesellschaft.de](http://www.goethe-gesellschaft.de)

Wir freuen uns, Sie zur 89. Hauptversammlung der Goethe-Gesellschaft in Weimar begrüßen zu dürfen!

### ZIMMERVERMITTLUNG

Bitte nehmen Sie Ihre Zimmerbuchung über die Homepage der Goethe-Gesellschaft vor: [www.goethe-gesellschaft.de](http://www.goethe-gesellschaft.de)

Der Link ist bis zum 29. April 2025 aktiv. Danach können Sie sich mit der Tourist-Information direkt in Verbindung

setzen: Tel.: 03643 – 7450

E-Mail: [tourist-info@weimar.de](mailto:tourist-info@weimar.de)

### TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Der **Tagungsbeitrag** gestaltet sich wie folgt:

Einzelmitglied:	45,00 €
Ehepaar (beide Mitglieder):	75,00 €
Einzelmitglied (ermäßigt*):	20,00 €
Nichtmitglied:	55,00 €
Nichtmitglied (ermäßigt*):	30,00 €.

Wir bitten Sie die Teilnahmeerklärung (in diesem Heft) bis zum **31. März 2025** an uns zurückzusenden.

Sollten bei den Veranstaltungen mehr Bestellungen vorliegen, als Plätze vorhanden sind, entscheidet die Reihenfolge des Posteingangs.

### STORNIERUNGSFRIST UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

Eine **Stornierung** der Bestellung ist **bis zum 15. Mai 2025** möglich. Danach müssen wir Ihnen die Kosten auch im Verhinderungsfall leider in Rechnung stellen.

Wir bitten Sie, die Summe für **Tagungsbeiträge und Karten bis zum 15. Mai 2025** auf folgendes Konto zu überweisen:

Goethe-Gesellschaft  
Sparkasse Mittelthüringen  
IBAN: DE37 8205 1000 0301 0040 48  
BIC: HELADEF1WEM

Sie erleichtern damit die Arbeit im Tagungsbüro und vermeiden dort lange Wartezeiten.

## IMPRESSUM

---

Herausgeber: Goethe-Gesellschaft in Weimar e. V.  
Burgplatz 4, 99423 Weimar

Redaktionsschluss: 30. November 2024

Satz & Layout: Jana Rogge

Druck: Buch- und Kunstdruckerei Keßler GmbH  
Erfurter Straße 19, 99423 Weimar

gedruckt in einer Auflage von 3000 Stück

*Bildnachweise:* Abb. 1: Klassik Stiftung Weimar  
Abb. 2: lokaltermin666, Adobe Stock  
Abb. 3: Klassik Stiftung Weimar  
Abb. 4: Klassik Stiftung Weimar  
Abb. 5: Klassik Stiftung Weimar

---

## DANK

Für die Unterstützung der 89. Hauptversammlung danken wir sehr herzlich:



der Deutschen Forschungs-  
gemeinschaft, Bonn



der Beauftragten der Bundes-  
regierung für Kultur und Medien,  
Berlin



der Stadt Weimar

Sehr geehrte Damen und Herren,  
Sie machen die Hauptversammlung durch Ihre Teilnahme zu einer lebendigen und einmaligen Veranstaltung. Doch was wäre unser Treffen in Weimar ohne die Goethefreundinnen und Goethefreunde aus dem Ausland?

Helfen Sie mit, dass ausländische Studierende und junge Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler nach Weimar eingeladen werden können, und unterstützen Sie dies durch Ihre Spende.

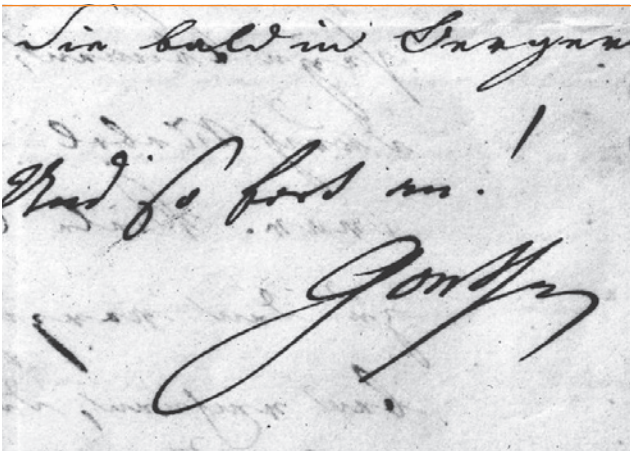
In der Teilnahmeerklärung können Sie Ihre Spendenhöhe festlegen. Spenderinnen und Spendern ab 50,- € danken wir namentlich im Goethe-Jahrbuch.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung!

Goethe-Gesellschaft  
Sparkasse Mittelthüringen

IBAN: DE37 8205 1000 0301 0040 48

BIC: HELADEF1WEM



# STADTPLAN



PLAN: © ROGGE GMBH, WEIMAR

- 1 Jugend- und Kulturzentrum mon ami
- 2 congress centrum weimarhalle
- 3 Goethe-Nationalmuseum (GNM)
- 4 Schiller-Museum
- 5 Herzogin Anna Amalia Bibliothek (histor. Gebäude)
- 6 Studienzentrum der Herzogin Anna Amalia Bibliothek
- 7 Goethe- und Schiller-Archiv
- 8 Bauhaus-Museum
- 9 Nietzsche-Archiv
- 10 Cranach-Haus, Theater im Gewölbe
- 11 E-Werk



89. Hauptversammlung vom 13. bis 15. Juni 2025

Bitte bis zum 31. März 2025 senden an:

Goethe-Gesellschaft in Weimar e. V.  
Burgplatz 4, 99423 Weimar

Vorname, Name: .....

Straße: .....

PLZ, Wohnort: .....

E-Mail: .....

Ich nehme / wir nehmen an folgenden Veranstaltungen teil (bitte Personenzahl eintragen und Kartenvariante ankreuzen):

..... Person(en) **Tagungsbeitrag**

- |                                                                           |         |
|---------------------------------------------------------------------------|---------|
| <input type="checkbox"/> Einzelmitglied:                                  | 45,00 € |
| <input type="checkbox"/> Ehepaar (beide Mitglieder):                      | 75,00 € |
| <input type="checkbox"/> Einzelmitglied (in Schule, Ausbildung, Studium): | 20,00 € |
| <input type="checkbox"/> Nichtmitglied:                                   | 55,00 € |
| <input type="checkbox"/> Nichtmitglied (in Schule, Ausbildung, Studium):  | 30,00 € |

..... Person(en) **Symposium junge Goetheforschung**

13. Juni, 9:00 Uhr, mon ami, Saal

..... Person(en) **Eröffnungsveranstaltung und Empfang**

13. Juni, 18:00 Uhr, weimarhalle,  
Seminargebäude

---

**Wissenschaftliche Konferenz (S. 7–8)**

Arbeitsgruppen, 14. Juni,

9:00 – 10:00 Uhr    10:15 – 11:15 Uhr    11:30 – 12:30 Uhr

A ..... Pers.

C ..... Pers.

E ..... Pers.

B ..... Pers.

D ..... Pers.

F ..... Pers.

..... Person(en) **Podiumsdiskussion**

**Ausstellungsbesuche** mit Führung (S. 9)

5 € pro Person/Führung

**Schiller-Museum**

**HAAB**

**GSA & GNM**

18:30 Uhr ..... Pers.

..... Pers.

..... Pers.

19:30 Uhr ..... Pers.

..... Pers.

..... Person(en) **Deutsches Nationaltheater –**

**Sommertheater am E-Werk (open air)**

„Die Zauberflöte. Oper von W. A. Mozart“

14. Juni, 19:00 Uhr, Eintritt 40 €

..... Person(en) **Theater im Gewölbe**

„Goethes Faust. Eine spielerische Annäherung“

14. Juni, 21:00 Uhr, Eintritt 35 €

..... Person(en) **Mitgliederversammlung**

15. Juni, 9:00 Uhr, mon ami, Saal

..... Person(en) **Exkursion zum „Goethe Laboratorium“  
und Botanischen Garten Jena**

15. Juni, 13:30 – 17:00 Uhr

20,00 € / erm. 15,00 €

inkl. Bustransfer, Eintritt und Führungen

Ich möchte die Goethe-Gesellschaft durch eine Spende  
i.H.v. .... EUR unterstützen.

---

Hier bin ich  
Mensch,  
hier geh ich  
rein!

BAUHAUS



## THEATER IM GEWÖLBE

Die Klassik-Bühne im Cranach-Haus

[www.theater-im-gewölbe.de](http://www.theater-im-gewölbe.de) | 03643 777 377



Weimar

© Harald Wenzel-OT